內政部中宣部登記證警字中字五七四三號　THE CHINA TIMES　星期一　中華民國念六年八月十六日

時事新報
第一萬六百五十六號　上海愛多亞路一百卅號大廈
今日本報一大張　售國幣四分二厘
電話一五七〇〇總線接各部　電報掛號六六九〇　郵政信箱三四八號
[illegible]

分片與汁兩種
胃鑰
平肝開胃　順氣健脾　降火利便
上海中西大藥房發行

日機飛京杭贛皖投彈被我擊落十六架

我佔領海軍俱樂部後 敵軍反攻被我擊退

昨日陸空均激戰已將敵軍包圍
張治中楊虎視察前線士氣大振

本報特訊　昨日上海戰況、陸空并進、瀏河、吳淞、楊樹浦、江灣等線、均有猛烈之戰事、本報記者昨晚往訪□□某軍事機關、以電話遙與在前線指揮作戰之某軍事長官接談、據謂我方包圍敵軍之兵力、現已日見增厚、步步進逼、敵軍已感受被殲滅之威脅、而我砲兵之威力、昨日尤見活躍、蓋前兩日之砲戰、以氣候與風向關係、砲聲時作時輟、昨日午后、氣候風向極利於我軍、兼以我空軍出動偵察、與砲兵陣地取得密切聯絡、射程距離測量極爲準確、於下午二時起、我軍利用風向、對於瀏河、楊樹浦、江灣等線之敵軍、加以密集射擊、炮聲隆隆、悉數命中、敵軍不知我炮兵陣地之所在、不能還擊、故其陣地於遭受嚴重破壞之後、多趨沉寂、預料明晨(即今晨)拂曉、上列諸線將有更劇烈之戰鬥云、

前線戰事經晝日之血戰、我軍左翼陣線已進展至楊樹浦、將公大紗廠日軍司令部包圍、右翼進展至江灣路北四川路、將日本特別陸戰隊司令部包圍、同時空軍出動轟炸、經上下夾擊、敵軍狼狽不堪、昨晨雙方曾一度砲戰、我軍於昨日上午九時卅分在砲火掩護之下、向北四川路竇樂安路方面猛攻、當將日本海軍俱樂部佔領、(按已首先發表於本報午刊)、旋於午後十二時半許、閘北我軍又向北四川路方面進攻、激戰甚烈、砲聲及機關槍聲、在特區中清晰可聞、約歷半小時始止、當拂曉時曾有敵機數架、盤旋空中偵察云、

據官報昨日(十五日)上午九時三十分我軍佔領日海軍俱樂部、我□□連連長受傷、不肯退、仍奮勇前進、我將敵軍擊退、此役我傷亡士兵二十餘名、敵兵傷亡二百人以上、

記者昨日下午三時於大雨滂沱中、冒雨赴前線視察、至十一時返滬、曾晤某長官、據談前線戰況云、我軍於十四日將水電路一帶敵軍肅滅後、即乘勝前進、十五日晨越過愛國女學、進逼北四川路底之日本海軍俱樂部、我軍於彈雨密集之下、奮勇前進、××師連長、身先士卒、中彈受傷、士兵擁扶之後退、該連長忠勇異常、奮不顧身、仍掙扎負創前進、士氣更爲振奮、爭先浴血前進、當於上午九時三十分佔領日本海軍俱樂部、防守該處之敵軍三百餘人、完全殲滅、敵軍旋於午後二時十分、日本海軍俱樂部以南地帶、向我猛烈反攻肉搏數次、均被我軍奮勇擊退、敵軍死傷甚衆云、

京滬警備司令張治中、及淞滬警備司令楊虎兩氏、十四日曾赴前線各陣地視察、士氣爲之大振、

我軍前線均有進展

本報特訊　昨午據□□□師師部消息、我前線全部戰事、經三日之進行、自十兵奮勇抗戰、均有顯著之進展、截至昨午止、已成三面大包圍形勢、刻已決定□□方面之□□隊進攻□□、□□軍進攻楊樹浦路、□□軍衝出□□□路、以作全線之總攻擊、待佔得敵軍西部之陣地以後、再解決楊樹浦東部敵軍云、

又下午三時半報告　戰事在大風雨中徹夜未停、昨晨拂曉、砲聲與機關槍尤爲猛烈、七時後至發稿時止、成沈寂狀態、偶有轟擊而已、閘江灣路方面我軍奮勇進攻、頗有進展、已自水電路持志大學一帶進至江灣路口、迫近敵司令部、楊樹浦方面我軍迫近公大紗廠、取包圍形勢、殘敵頑抗死守、仍相持中、

昨日下午空戰又起

漁市場附近高爾夫球場、敵企圖築飛機場、確已被我破壞、敵或謀在某處另築機場、我已偵悉、設法阻止、昨日上午前線極沉靜、且大雨不止、雲霧瀰漫、空戰亦未發生、三時浦江敵艦及日總領館屋頂高射砲與機槍聲又大作、約五分鐘即止、二十分鐘後又一度砲聲大作、我機一架、在雲霧中時隱時現、從容飛翔、敵彈完全虛發、

又訊　日機數架昨晨起飛、在滬市上空偵察、正午十二時許水上飛機一架、由滬沿京滬路經南翔西飛偵察云、又據眞茹方面訪員報告、昨日上午五時半敵水陸兩用機兩架、飛來眞茹偵察、約十餘分鐘、即向東飛去、

日艦開砲轟擊浦東

昨晨六時許停泊於黃浦江內日領館前之出雲旗艦偵察飛機、又出動向我浦東及南市區域偵察　往來盤旋、約二十分鐘、當其偵察浦東時、竟以機槍掃射、我駐浦東部隊、爲防衛計、即發機槍還擊、敵機不支高飛折回、迄至下午二時許、該敵機又出現於浦東上空、同時停泊於虹口郵船碼頭之出雲敵艦、竟向我浦東東昌路新馬路地方、放砲轟擊、凡十餘發、由當地警隊沉着應付、並無損傷、現該地我防務甚嚴、決無足慮、

敵海軍陸戰隊昨晨十時、在浦東招商局其昌碼頭登岸、並放步哨、我軍得報、亦派兵前往、四週取包圍形勢、待機進攻、

本報訊　昨晚九時許、有日軍數十人、乘日本汽油輪一艘、黑暗中駛往南市董家渡十八號碼頭畔、企圖窺探我軍情、當經該管十六浦分局長張鳴欽發覺、即令警士阻止、乃發生衝突、互相開槍十餘響、結果被我警擊退、敵□向浦東方面逃閃云

前方士氣極爲奮發
給養困難深盼接濟

昨日記者赴前方視察、目睹我軍士氣極爲奮發、防禦堅固、頗爲感奮、惟前方給養困難、深望後方民衆、多多捐助食品接濟、慰勞我忠勇之將士也、

蔣夫人電慰前線將士
籌集慰勞品

蔣夫人宋美齡女士、得悉我軍在滬忠勇抗戰、極爲欣慰、特於昨日致電前線將士嘉勉備至、並擬籌集大批慰勞品、運往前方云、

某師長身先士卒 奮勇抗戰
敵軍喪胆

日軍破壞和平、先向我軍挑釁開戰後、我駐防保安隊、爲保持半壁領土起見、奮勇抗戰、同時並調××師開滬增援、日來我軍士氣旺盛、連戰皆捷、××師師長、屢次應戰、均身先士卒、敵皆被殲、卒使敵人喪胆、狼狽敗退、我軍乃於昨晨克復八字橋等地、而×師長之奮勇精神尤使人敬佩也、

本報西安十五日電　馬步青頃由青電陝辦事處長張禮堂、謂蔣鼎文請訓、願率所部出師北上或南下抗戰、

日艦進出江口甚忙

泊滬之日本軍艦截至目前爲止、共爲廿六艘、前日午後有日魚雷艦一艘進口、昨日(十五日)上午一時又有日砲艦三艘、(名號已塗去)八時五十分及八時五十五分又有魚雷艦Hatsushime及Menoh相繼進口、旋悉一時進口之三砲艦於昨日上午四時半、四時三刻五時另五分、復相繼經楊樹浦碼頭出口外、又有日輪一艘、於昨晨五時一刻載運日僑民出口、復有砲艦Kolaha則往來於浦江內外、甚形忙碌、昨晨該艦於八時一刻出口、而於十時十分復又開回云、

吳淞瀏河亦有激戰

吳淞口方面自十四日上午被日艦開砲轟擊後、我方已在砲台灣獅子林沿塘架設大砲、予以還擊、昨據吳淞來滬者云、下午四時半至七時半雙方砲火非常猛烈、敵艦圖逞未能、始向外洋退去、

又息、敵艦停泊浦江中、仍有二十餘艘、惟大部均泊於虬江碼頭以外、吳淞口以內、且時有調動、無從知其確數、祗悉所有吃水稍淺之艦、已一律駛往長江瀏河常熟等處、有所企圖、浦江內日艦、因十四日午後、迭經我國空軍威脅、咸呈不安狀態、已由第三艦隊出雲旗艦、發布緊急命令、各艦施行戒備、並在外灘正金銀行屋頂秘密設置聽察台、探聽我國空軍行動、隨時用信號報告各敵艦戒備云、

日援軍一部開到
拂曉將有空前惡戰
我前線亦增大軍準備痛擊

經徹夜激戰佔領日海軍俱樂部後、前線戰事暫趨沉寂至午夜止尚未聞炮聲、下午三時之空戰亦不如前日猛烈、惟租界施行戒嚴、益以苦風淒雨、滬市景象更形淒涼、聞連日作戰日軍傷亡甚巨、實力大損、頗有不支之勢、我方死傷較少、前線傷兵運來醫治者僅卅餘人、敵艦隊司令長谷川於危殆中向東京乞援、久留米師團已有一部分開到、我前線亦增大軍、嚴陣以待、誓予侵略者以重創、據某軍事長官談、我方迄今尚未下總攻擊令、據一般觀測、拂曉時當有空前惡戰云、

商務印書館
本日初版新書
實用飛機原理學(航空叢書)
二冊二元二角　特價七折　十一月十四日出版
柳希權編著　[illegible]
694

日軍以租界爲根據地 早已破壞租界安全

我爲自衛計有權取必要行動
滬領袖領事昨再訪俞市長

昨晨駐滬各國總領事推派領袖領事代表往訪俞市長、提出下列二點、(一)駐滬各國領事、對俞市長前日關於日軍利用租界爲軍事根據地之聲明書、已加考慮、並將警告日方、但各國領事之態度、以爲如任何一方有損及租界外僑生命財產時、有關方面仍應負責(二)各國領事對中國飛機在租界上空飛行、認爲危及租界安全、特

提出抗議

俞市長當駁稱、關於第一點、各友邦對於中日戰爭、就當嚴守中立、乃竟任縱日人、利用租界爲軍事根據地、根本已破壞嚴守中立之原則、各國既無法制止日方、我國軍隊爲自衛計、當然有權採取必要行動、因之所發生一切結果、自不能負責、關於第二點、各國須知租界爲我國領土、租界上空爲我國主權之一部、我國空軍在本國領空不容他人干涉、況飛翔目的、根本爲殲滅利用租界爲軍事根據地之敵艦、各國更不應過問、俞市長繼謂、據確實報告、租界內有數處

日本銀行

及商行之屋頂、均架有高射砲及機關槍、租界當局不加干涉、殊堪遺憾、本市長特利用此機、順便提出抗議、如再不注意制止、則我方空軍恐將轟炸此項本非作戰而竟用爲作戰之建築物、屆時如發生不幸結果、其責任應由租界當局與日方共負之、雙方談約一小時、領袖領事乃告辭、俞市長質問其曾否向日方抗議、彼謂現正前往云云、

領團會議

對市府今晨所提抗議、租界各日商銀行及日商店屋頂上設置高射砲及高射機槍攻擊中國飛機一點、責令工部局詳查結果並未發現上項事實、同時經領團質問日總領署、日總領事亦答復謂日商大廈屋頂、並無此項高射砲及高射機槍等之設置、下午四時半、與兩總領事復往訪俞市長報告經過、並謂可請華方官員會同調查、但在調查完竣、證明無上項事實時、應請市府予以公開聲明云云、俞市長當即答稱、關於貴領袖領事所稱、此間今晨已接英總領事署通知、謂已經過

捕房搜查

並無其事、故本市長目前信賴英領署之報告、認爲暫時無須派員調查、將來如再發現、當再通知、與兩總領事稱、日駐滬總領事岡本、現向領團表示日軍飛機可以不飛至蘇州河南岸、深盼貴市長能作同樣表示、俞市長當即答稱、租界領空權爲我國所有、故中國空軍、在租界上空飛行、絕對不受任何限制、但領事團方面、如能使日方之出雲旗艦駛離租界範圍以外、則爲維持租界安全計、對於各友邦之請求、願轉達軍事當局加以考慮云、

又據記者另行探悉、日方昨日又在二馬路台灣銀行樓上裝

置高射機

關槍十架、據寓居外灘華懋飯店之某君、昨晨負責向記者談、當昨日(即前日)我國飛機轟炸日旗艦「出雲」號、並與日機空戰時、彼曾目覩外灘日商正金銀行及日清輪船公司之屋頂上、置有高射砲、向我國飛機開砲射擊、此與華懋飯店及匯中飯店之被炸、大有關係、惠羅公司之屋頂上、亦由日方裝置高射機關槍、可見日軍不僅利用蘇州河以北之租界區域、作爲戰爭之根據地、且已將根據地擴展至蘇州河以南云、

日機十六架昨襲首都
被我空軍擊落六架
敵機由台灣飛來我已據報準備
空戰約一小時敵機隊不支飛遁

本報南京十五日專電　今日日方自台灣及停泊於浙江洋面之航空母艦上、派出大批轟炸機、分向我首都、杭州及南昌三處投彈轟炸、幸我空軍事前早有充分準備、一方派機升空迎戰、同時用高射砲射擊、計在首都被我擊落六架、在杭州先後射落九架、日機大隊方受巨創而遁、我民衆以訓練有素臨變鎮靜、物質上損失亦極微、而敵則受重大之打擊矣、

本報南京十五日專電　今日下午一時半、敵機十六架、分兩次襲京轟炸、我空軍立起飛應戰、迎頭痛擊、軍警機關及防護人員、均出動維護、第一次來襲時、敵機在熱鬧區低飛偵察、并用機關槍向下掃射、未投彈、戰近一小時餘、被我機驅走、四時許敵機二次來襲、經我空軍奮勇應戰、至五時即經擊退、事後調查、敵機被我機驅射炮擊落者、共六架、四架落在大校場以東里許地方、一架在青龍山、內有日人五人、均帶手槍、該機墮落後、即着火、五日人焚死、我機一架略受損傷、大校場明故宮等處均着彈數枚、並無巨大損害、

中央南京十五日電　連日日本飛機迭在我各地投彈轟炸、十五日午竟有日本重轟炸機十六架、來襲我首都　幸我防空當局及空軍人員防護應戰、悉合機宜、市民沉着鎮定、絲毫不亂、兩小時之空襲戰鬥、我方獲得勝利、敵機被擊落六架之多、僅十架逃遁、市內雖有數處中彈、但損失均極輕微、敵機每架價值日金五十萬元、物質上之損失、已極可觀、駕駛人員之傷亡、尚不在其內也、

敵機出發我早得報

敵機係由台灣台北空軍根據地飛來、飛至浙境、我防空當局即已據報、遂於下午一時半發出警報、同時派驅逐機二架、升空偵察、一時五十五分、敵機始飛達京市上空、我方急派大批驅逐機迎擊、空襲於京郊大校場一帶、一時戰況激烈、敵機屢受壓迫、旋復飛入城內、曾在數處投彈、並以機關槍掃射、我機跟蹤追擊、市內各處高射砲機關槍、均對準敵機射擊、敵機見未得逞、乃向城外飛逃、我仍予追擊、在大校場句容間、敵機被我擊落六架、其中四架落於京郊、二架落於句容附近、其餘敵機十架、於三時廿分亦狼狽向東南方面逃去、三時半遂解除警報、我空軍人員此次應戰、奮勇殺敵、蔡世昌君負傷而回、所殉之陳有爲君下落不明、全市市民對于我空軍人員之英勇、莫不表示欽感也、

機內五人傷重斃命

中央南京十五日電　日機十五日襲京、歷一小時半、計投彈十一枚、南郊落六彈、有一彈未毀、損失輕微、城內落五彈、亦有一彈未炸、略毀房屋、居民被敵機之槍彈射受傷者僅數人、傷勢均不重、十五日襲京敵機、均係日本三菱重工業株式會社名古屋航空機製作所之場六式陸上攻擊機、每架價值日金三十餘萬元、至五十萬元不等、在京郊五里外、被擊落之一架爲「三菱四一號」、記者曾親往察看、並於殘毀之機要上見有一銅牌、註製造所機件番號等項、機內五人、均於落地後傷重斃命、在各人身畔、檢出其姓名布條、知爲「伊藤敏忠」、「秋元」、「櫻井」、「田中正平」、「成田山」五人、每人均懷有「護摩供御札新勝寺」佛符、共相繩均有「木更津海軍航空隊」字樣、且有衣袋中藏愛妻之照片與信札者、血跡殷然、狀復可慘、此外機內尚有航空應用圖表多種、其「中國與日本濟州島台灣大連三航空根據地之航線距離圖」中所列各地、北至平津、南達杭贛、均爲我重要城市、廬山亦赫然在焉、

襲杭被我擊落九架

中央南京十五日電　軍息、浙洋面日航空母艦上之飛機二十二架、十五日晨五時飛襲杭州、我機聞報迎擊、遭遇於杭紹一帶上空　結果敵機被擊落五架、此役我方毀二機、軍官四員受傷、八時許、敵機九架、二次襲杭、我亦以九架迎戰、遇於曹娥江上空、敵彈無一命中、又被我擊落一架、餘機逃回、至正午、敵機又大舉來襲、我機奮勇迎戰、敵亦頑強搏鬥、我隊員陳盛馨擊落敵機兩架、並明德擊落敵機一架、其餘敵機於一時許逃去、我方亦損機三架、人員均受傷、

本報南京十五日專電　中央社杭州電　晨有敵機十餘架飛杭、襲擊航校、我即派大隊飛機飛空攻擊、當場擊落敵機四架、

敵機兩度飛贛投彈

中央南昌十五日電　十五日晨八時三十分、贛東貴溪發現日機十四架、計重轟炸機六、驅逐機八、九時三十五分至南昌上空、我陸上防空部隊、當予射擊、空軍亦立即出動、敵機共投彈十餘枚、十時許被我空軍驅逐、分向上饒光澤方面而逃去、我方損失計行營舊址附近被炸死三人、汽車總站附近死三人、汽車倉庫被燬、但庫內無車停放、敵機曾向中正橋投下數彈未中、又百花洲東湖邊落二彈、未傷人、

中央南昌十五日電　十五日晨九時半、敵機十四架來襲、除驅逐機八架在郊外盤旋外、餘重轟炸機六架、飛至市區上空擲彈十五六枚、並用機槍掃射飛機場汽車站附近及東湖一帶、略受損失、惟市民沉着市面安定、至十一時敵機被迫分兩路向東南方面逃去、晚八時半、敵機沿浙贛路線之貴溪東鄉一帶來襲、至十時許始退出贛境

蕪湖廣德亦到敵機

中央安慶十五日電　日機飛廣德轟炸事、省府接第九區毛專員電告、謂日機十四日下午五時許飛廣德轟炸、當被守軍擊落一架、餘機傍晚飛去、損失甚微、

中央蕪湖十五日電　十五日晨一時、有日機一架、由西飛經廣德一週而去、又日轟炸機四架、十五日午後二時由東北飛至蕪市上空、機身爲深灰色、距地僅千餘公尺、有一架施放烟幕、意在遮蔽視線、沿江南鐵路車站盤旋十餘分鐘、即向東飛去、各班車十五日午後暫行停駛、

新運促進會
慰勞前敵將士
並告民衆鎮靜赴難
何香凝等電慰張司令官

上海市新生活運動促進會、以暴日侵略滬上、戰端業已開始、我前方忠勇將士、浴血抗戰、實深欽敬、特於昨日致電京滬警備司令張治中將軍、轉前敵將士慰勞、同時並發表告民衆書、節衣縮食、各盡人力財力鎮靜赴難、茲分錄如下、

慰勞將士

文伯司令轉前敵諸將士、強敵侵陵、忍無可忍、滬上自虹橋事件發生後、敵方戰艦雲集、蓄意擴大事端、十三日晨、敵軍忽向本市區警戒線內衝入、攻擊我守軍、其輕啓釁端、爲中外人士所共見、幸賴我軍沉着抵抗、將敵驅回、下午三時後、閘北各處陸續發生戰端、我們奮勇抗戰、敵受重創、後方民衆、同仇敵愾、均願犧牲一切、爲我前敵英勇作戰之將士作後盾、師直爲壯、哀師必勝、殲彼醜虜、蓋不待蓍龜而可預卜也、謹此馳慰、竚候捷音

告民衆書

强寇進逼、得寸進尺、糜爛平津、啓釁滬上、際此國家絕續之秋、民族存亡之際、我前線將士、莫不忠勇奮發、與强敵作殊死戰、我後方民衆、自應不惜犧牲、爲抗敵將士作後援、下列六端、尤爲要務、謹爲我全市民衆告、(一)鎮靜赴難、切勿張惶、(二)節衣縮食、藉以久持、(三)各盡人力財力、實際參加抗敵工作、(四)請全市娛樂場所即日停止營業、全部作爲收容難民之用、(五)請市民努力檢舉漢奸、凡以糧食資敵、勞力助敵、或以財物寄存外國、及預備組織地方維持會者、均爲漢奸、(六)請市民將廢鋼爛鐵、全部獻呈政府、

何香凝電

何香凝女士、昨電慰京滬警備司令張治中云、治中先生、暴日肆虐、屠殺慘毒、無所不至、舉國人士、願滅此朝食、幸現已抗戰、且負責者爲先生、與昔日黃埔同學較多、昂誠先生化雨之功、而黃埔開辦以來、爲民族爭光、最光榮的今日也　全市民爲之安慰、適八月二十日瞬即屆臨、竊代表有此忠勇同學、雖死有生、總理黨代表靈而有知、亦當含笑、凝以抱病之軀、祗能勉盡後援工作、未克力疾前往、隨諸君之後、共嘗甘苦、然精神固與諸將士同在也、臨紙不盡、祝爲國努力、何香凝、

中青抗敵團

中華青年抗敵救亡團、昨電賀張治中將軍、就任京滬警備司令並示敬意云、淞滬警備司令部轉張治中將軍暨全體抗敵將士均鑒、暴寇猖獗、再犯淞滬、大戰爆發、幸賴鈞座統率師干、奮勇抵抗、忠貞熱烈、彪炳千秋、後方同胞、無不人心振奮、誓爲後盾、尚祈剋日下令總攻、日寇可一掃而清、且本團皆已滴血誓死、整裝待命、謹電慰勞、並致敬意、中華青年抗敵救亡團叩刪、又該團加入團員已近千人、現因審於時局緊張關係、已於昨日開始編隊、集中於南市、靜待前方需要、俟命服務云、

社評　驅逐日軍出租界

關於日軍利用租界爲根據地以攻擊我國軍隊的問題，我們昨天曾有所評論，以爲與其爭議流彈應由誰負戰爭責任的誰屬，証昨日各方情報證明日本不但憑藉公共租界東區楊樹浦及北河南路以東蘇州河以北一帶爲進攻中國的根據地，並於蘇州河以南黃浦灘路日商正金銀行及日清輪船公司屋頂架設高射砲向我國飛機開砲轟擊，由此看來日本不僅對中國人民作戰，其至已對各國在華之外僑作戰，這的確是對上海租界安全嚴重的威脅！

據上海領袖領事與工部局對我市政當局的表示，謂已將此事向日方提出抗議，並稱日本「允許通知日機勿在蘇州河以南上空飛行」，但乎要求我國放棄空中上的自衛。我們對於友邦人士維護租界的安全固極表感佩，因爲租界最大多數的居民是中國的人民，任何國家都願意他們人民能够安居樂業。然而，事實告訴我們：日本已在那裏作滅亡中國的行動，我們獨立國家領土主權的完整，已遭受日本無情的破壞；試問日本既能有滅亡整個中國的行動，區區租界的一隅，牠還會保證其安全，還不是欺人之談是什麼？乃友邦中的少數人士，竟有爲日本烟幕宣傳所迷惑，不但不能以聯合的力量要求日軍的撤退，且轉遲疑於我國空軍自衛的行動，這眞是一件憾事！

我們以爲租界的領土爲中國領土的一部，中國在本國的領土之內，自有其領空的權利，根本卽不容他人的干涉，此其一；爲了殲滅黃浦江中日本的艦隊，以及掃蕩破壞租界安全的勢力，我們因戰略上的關係，不得不對於盤據租界內的日軍，加以迅速的撲滅，此其二；我們對於列國的僑民，不但沒有絲毫的敵意，甚至保護唯恐其後，且正因爲保護僑民的安全，乃不惜一切的犧牲，來割除潰爛租界的瘇瘍，此其三。依據於上述的三點，我們除了對於友邦希望他們以劍及履及的行動，迅速設法制止日軍的利用租界爲作戰根據地以外，尤願我軍事當局下最大的決心，一舉而掃除日寇，洗滌上海的汚腥！

湯總指揮恩伯電告

南口我軍殲敵大勝利

日軍六萬餘人參戰死傷極衆

察北民軍崛起匪僞後方吃緊

中央南京十四日電　湯總指揮恩伯十四日電蔣委員長報告南口我軍勝利戰況、茲錄原電如下、南京蔣委員長鈞鑒、倭寇自十一日起、始則以步兵一千餘人、騎兵五百人、大砲廿餘門、飛機九架、猛攻南口得勝口一帶陣地、我[illegible]拂曉、敵又增加步兵五千餘人、野炮六十餘門、坦[illegible]次、均被我擊退、我死傷五百餘人、敵則加倍、傷[illegible]雜圖、沉着應戰、官兵奮勇異常、故予敵以重創、[illegible]、然官兵忠勇誓死不退、職並嚴令堅守陣地、寧可[illegible]衛擊、血肉相搏、仍將敵擊退、目下南口虎峪村一[illegible]主義之薰陶、德威之感召、今當民族生死存亡之關頭[illegible]兵奮勇沉着、前仆後繼、托總理在天之靈、與鈞座[illegible]扎穩打、激勵三軍奮勇抗戰、不失寸土也、知關鈞注、謹以渠聞、餘俟戰鬥結束、再行詳報、職湯恩伯寒子參印、

中央保定十五日電　南口之敵、經我軍痛擊潰退後、現在昌平一帶整理待援、以圖再犯、

中央歸綏十五日電　湯恩伯十五日電稱、十四日午後三時起、敵增加一聯隊、猛攻我南口左右兩山頭戰况之烈、前所未有、彼此肉搏十餘次、截至午後九時始將强敵擊潰、此役殺敵四百餘人、屍體遍山野、奪獲輕重機關槍三十餘挺、據報、敵又增一聯隊、準備再事猛攻、我亦增加部隊、將再予敵以最後之打擊云、

中央保定十五日電　察北之敵十四日拂曉、以裝甲車十餘輛、重砲十餘門、騎步兵聯合約一千四百餘名向我神威台灰柴嶺之線猛攻三次、均經我軍迎頭擊退、予敵重創、

本報萬全十三日專電　十三日早九時、日轟炸機三架、經南口至張垣、在宣化大道趙家坟一帶投四彈、毀房八間、傷斃一女二男一、又在車站附近投十一彈、一未炸裂、地下水管被毀、路軌數節被炸毀、刻已修好、下午三時半日機一架又在張垣上空盤繞一匝、經我軍痛擊、卽向東南飛去、

本報南京十五日專電　確息、察北民軍蠭起、搗敵僞組織統制下各縣保安隊、民衆因不堪匪僞壓迫、紛起響應、刻察北一帶、已入混戰狀態、匪僞後方吃緊、對綏邊未敢侵擾、該方現尚安謐、

本報南京十五日專電　朱霽青十五日由綏遠抵京、分訪中樞當局、報告綏東情況、據悉、綏東極安靜、匪僞因內部動搖、尚未敢發動、

津浦線我軍續推進

平漢線良鄉一帶無戰事

中央徐州十四日電　路訊、津浦線敵我兩軍、連日均有激戰、十一日十二日我軍極佔優勢、某師已抄至獨流良王莊間鐵路迤東之某村、將日軍殲滅百餘人、詎敵於十三日拂曉、有七百餘名、戰車十數輛、在飛機掩護下向我軍猛攻、戰事劇烈、我軍奮勇應戰、雖在砲火機槍轟射下、與敵激戰達六小時之久、是役我軍官兵壯烈犧牲三百餘名、敵軍傷亡亦衆、刻我仍守靜海之線、十四日前方整日休戰、惟敵機三架、到靜海縣城及我防地投彈、僅城內起火、落我陣地者多未命中、

中央保定十五日電　津浦線情況、(一)獨流鎮附近、極關重要之四村莊、刻均爲我軍佔領、(二)楊柳青之鐵道路、現被我破壞、敵鐵甲車兩列、被我截斷、無法逃退、我便衣隊刻已進至楊柳青活動、

中央保定十五日電　平漢沿線連日大雨、十五日晚始晴、前方消息、現仍沉寂、惟民軍極爲活動、聞日前曾在某處截獲敵軍坦克車一輛、

青日水兵事件

形勢仍極可慮

雙方議定派代表調查事件眞相

被害日人係拒絕應徵來滬作戰

本報青島十五日電　日水兵被擊傷事、十四日晚中日雙方數度磋商、形勢似稍趨和緩、但仍可慮、今晨雙方又開會議、決派代表先行調查事實眞相、

本報青島十五日電　日居留民團十四日晚　召開緊急會議、聞已電東京請派日艦隊來青保僑、該艦隊約於今晚可抵青、故青情勢外弛內緊、茲恐將有與滬事同樣結果、日在鄉軍人今午在青島神社召開會議　日艦現泊本市者計五艘、均泊後海、準備登陸、

中央青島十四日電　此間日水兵被人槍擊事件、迄晚八時、仍在交涉中、據日方稱、被槍擊之水兵兩人、一名服部、已身死、一名辻本、生命危殆、我當局向日方表示意見三點、(一)雙方會同解剖被害者尸體、(二)先行釋放被捕之中國市民、(三)日本軍艦應停止一切軍事行動、惟日方堅欲使我當局承認係中國人所害、沈市長表示此次事件眞相、尚難明瞭、日方既無確實證據、自不能强謂中國人所害、在眞相未明之前、日方如有任何軍事行動、其責應完全由日方負之、以目前情勢觀察、交涉殆難有效、前海日艦龍田號、晚七時開後海、準備武裝登陸、我在防務上、亦積極準備、現此間共停日艦五艘、

日兵被擊詳情

中央青島十四日下午四時五十分電　(遲到)停泊此間之日艦天龍號、原定十一日下午二時離青、惟迄十四日仍泊於二號碼頭、十四日下午二時許、在聖功女子中學門前突有兩日人被人槍擊、一中要害、一受重傷、當槍聲發生時、中山等路行人頓呈驚慌、各商店亦紛紛閉門、我警察立即戒備、以防萬一、據當時之我國人目擊者談、該日人等確係被一日水兵所擊、被擊之兩日人、均穿便衣、惟日人當時卽將被傷者抬往日本醫院中、並未向我警報告、但據日方聲稱、乃係我方騎自行車之便衣隊所槍擊者、當出事時、曾有騎自行車者一人、被日水兵捕去、刻天龍艦陸戰隊武裝待發、並於事件發生之五分鐘內、徵集載重汽車廿餘輛待用、並趕卸子彈、形勢嚴重、又日領大鷹、於三時許赴市府訪沈市長、仍堅明係我便衣隊所爲、沈當予以駁斥、並要求立卽停止軍事行動、一面雙方派員調查眞相、大鷹對此亦未表反對、現雙方均在嚴重戒備中、又據記者多方探悉、該被害之兩日人、因拒絕應徵赴滬作戰、乃被日水兵所擊、且出事時、我市民行經該處者、均見日水兵開槍、而日方反誣我便衣隊所爲、顯係預定計劃、別有企圖、

淞滬警備司令　楊虎兼任

上海戒嚴司令官

佈告就職綏衛地方

淞滬警備司令楊虎氏、昨(十四日)奉令兼任上海戒嚴司令官、除遵令卽日在當地就職外、並布告周知市民、切實禁暴詰姦、綏衛地方、與楊司令官不時赴前線視察、精神異常振奮、茲錄上海戒嚴司令部布告如下、頃奉軍事委員會委員長蔣電令開、茲派該員爲上海戒嚴司令官、除呈報並分令外、合行電仰遵照、赴日就職具報、爲要等因、奉此、遵卽就職、際值國難方殷、禁暴詰姦、綏衛地方、責無旁貸、自當依照戒嚴法、切實執行、除呈報暨分別行知外、合行布告周知、此布、中華民國二十六年八月十五日戒嚴司令官楊虎、

漢奸俞曉林

資敵白米三百石　爲鋤奸志士擊斃

漢奸俞曉林、江北人、二十二歲、向在滬西小沙渡日本內外棉第四廠作工、平素爲虎作倀、壓迫同事、日前更爲該廠大板坂田私購白米三百石、資敵以糧、事爲當地愛國分子發覺、於昨日下午五時半、在滬西舉水莽石灰窰爲鋤奸志士開槍擊斃、附近居民莫不稱快云、

美總統對中日事件

將發宣言闡明態度

美亦要求勿使滬外僑受危險

英美僑民均已準備撤退離滬

中央華盛頓路透十五日電　茲據國務卿赫爾宣告、美國已隨英國之後、向中日雙方要求、不得用上海爲攻戰之根據地、現美大使詹森已赴滬、設法救濟美籍僑民、再則美國亞洲艦隊已有相當準備、可於接得訓令後、於極短時間中、撤退美僑三千名、而國務院已在日夜與海軍採取聯絡、及時派遣軍艦到滬、以備不時之需、赫爾並稱、美國外交當局與海軍部、時時與他國政府代表、磋商保護上海僑民之辦法、赫爾對於美籍僑民之死傷、極爲抱憾、並稱戰事要區內、美國外交人員、已接得訓令、於必要時封閉公署、遷移他處、再則美國亞洲艦隊旗艦奧古斯他號、奉調赴滬事、據海軍部方面稱、該艦已奉令得在當地便宜行事之權、參院外交委員會主席畢特門稱、倘上海變化繼續、美總統羅斯福、擬於星期一或星期二發表關於中日關係之重要宣言、而參議員波拉、則主張不干涉、彼稱「世界似已決定採用戰爭軍具及增稅等途、而遂自殺之目的、是以吾儕美國對於中國事變、應處身事外、始能長久維持吾人之文明」云、

中央華盛頓哈瓦斯十四日電　中日兩國軍隊在上海發生空戰、以致波及租界之後、國務卿赫爾頃向報界發表談話稱、「政府業已訓令駐中國大使與各地領事、接受政府保護、俾得遷離危險地帶」、並謂上海方面共有美國僑民三千人、本國軍艦停泊中國海面者、足敷撤退之用、同時政府已向中日兩國政府提出交涉、請其勿使上海方面十萬名左右之外僑、遭受危險云、

中央柏林路透十五日電　德國各報、對於中日戰事、仍不作批評、政界僅稱、彼等希望目下之爭端、不久可以解決、

本市訊　駐滬英國當局以戰爭開戰、決將僑滬婦孺、於十七日撤退離滬云、

本市訊　泊滬之英國軍艦鄧肯(Duncan)號、於昨晨六時廿分經楊樹浦碼頭出口、七時半左右駛出吳淞口、

快訊香港十五日電　此間烏爾斯特來福槍兵約三千人、刻已奉命準備於必要時開滬增防、

位於外白渡橋堍之英國駐滬總領事館、因適當砲火之衝、故爲避免受誤傷起見、昨起已將重要文件及用物等、用裝貨車暫時運往他處、辦事人員今日起亦擬暫移他處辦公、現英總領事署內有英軍多人駐守、又附近日總領事署之蘇聯總領事館及德國總領事署等、聞亦有同樣準備云、

國際同情我國抗敵

法報主放棄中立援助被侵國

英報預料日本侵略結果必敗

中央巴黎哈瓦斯十五日電　此間各報紛紛評論上海戰事、共產黨人道報載稱、「日本帝國主義正向中國進攻、而欲侵佔華北各省與上海市、中國民族爲保衛領土、維護生存與悠久的文化、俾勿受野蠻的法西斯主義蹂躪起見、茲已一致奮起、決心抗戰、全世界進步份子、咸皆向之表示同情、一如同情西班牙民族者然、世間酷愛和平民治者、咸知中立政策、實卽破壞集體和平之謂、此項集體和平組織、乃欲以互助方式、援助被侵略國也」、急進社會黨共和報載稱、「上海乃世界最富庶城市之一、在日本垂涎已久、在中國必以死力抵禦、原屬意料中事、觀於戰爭之烈、足見日本獲勝之望、尚屬渺茫、但日本人性情固執、他日或以外交方式、而成立何項協定、亦非不可能、至戰事之曠日持久、則有可斷言」、左派日報載稱、「當茲日本正向內蒙邊境發生戰事之際、上海戰事之爆發、決非偶然之事、日本政府所定之大計劃、乃在黃河以北各省、樹立自治制度、中國方面自願在上海作戰、而有以牽掣之、至以日本而論、虹橋事件發生以還、該國政府靜待六日之久、尚未作何決定者、蓋不欲以少數兵力作戰、一如一九三二年之所爲也、然則戰事之不易結束、實無疑義可言矣」云、

中央倫敦哈瓦斯十四日電　英美兩國關於中日爭端所抱態度、頃由倫敦泰晤士報加以評論、略謂「以言英國、內閣會於上月間決定採取中立政策、此間一般人所抱見解、以爲除非能與美國共同行動、英國斷難採取强硬立場、以壓制日本、緣英國軍隊、倘自歐洲調往遠東、歐洲時局、定必立卽惡化、蓋過去十二個月中、歐洲局勢所由稍見改善者、大半係因英國擴軍所致、此固一般人所共見者也」、以言美國、羅斯福總統於國會休假之後、或竟乘機延緩實施中立法、俾以軍火接濟中國、亦未可知云、

中央倫敦哈瓦斯十四日電　關於中日兩國爭端、星期泰晤士報頃載稱、中國政府將在短時期內向國聯會提出申訴、但是否待諸國聯會行政院於下月間舉行常會之時、抑或請求行政院召集臨時會議、則尚不可知、「中國所希望者、不在藉以發動集體安全機構、以對付日本、而在將日本從新侵略中國之事實、訴諸公論而已」、該報又謂、日本在此次爭端中、困難冗多、中國抵抗日本、可以支持一年之久、果爾、則日本政府之計畫、卽將爲之推翻矣、

空軍戰士

梁鴻雲爲國捐軀

遺體昨已在中央殯儀館大殮

各方對任雲閣殉國表示哀悼

昨日我國空軍應戰　在日艦之高射砲火中奮勇作戰、飛機一架、中彈受傷、我空軍少尉任雲閣當時爲國捐軀、駕駛機師梁鴻雲亦受重傷、但仍駕機安然降落某處、梁氏經車送同孚路中德醫院救治、到院時兩腿已全失知覺、當由醫師多人醫治、經注射石鹽水止血針强心急救、略見轉佳、終以出血過多、至十時不治而死、聞其主要傷處有二、一彈由左後背穿過脊骨、由右前腹而出、流血甚多、肝臟及腰部均受創傷云、

又訊　我國空軍駕駛師梁鴻雲、(山東人、廿四歲)於隔昨下午四時許、在日艦之高射砲火中奮勇作戰、遇日驅機二架、用重機關槍射擊、梁君亦開槍還擊、衝出重圍、向西烟雲中飛往閘北桃浦西路裴家宅上空、又互相劇戰甚久、卒以寡不敵衆、梁君前腹被彈穿受傷降陸、卽送眞茹東南醫院、旋改送同孚路中德醫院療治、因傷重無效、於昨日下午五時爲國殞命、當由中國紅十字總會理事杜月笙、秘書胡會林、飭將遺體舁赴中央殯儀館大殮云、

本報南京十五日專電　此次我空軍在滬作戰、極爲英勇、敵軍已受重創、惟有一架機後坐駕駛員某隊員、空軍少尉任雲閣、受傷殉國、前坐駕駛員雖受傷、仍奮勇駕該機安降於某處機場、此間得訊、極發哀悼、空軍當局對任烈士將從優撫䘏、

汕新運會訂定

舉發漢奸辦法

中央汕頭十五日電　汕新運會訂定舉發漢奸辦法十條、通告各團體各報、各校學生同時並舉行協助偵緝運動云、

陝抗敵宣傳週

昨日閉幕

中央西安十五日電　陝抗敵宣傳週十五日閉幕、後援會今後工作、擬有新計劃、並派員偵緝漢奸、以安後方、

日二二六事件

正犯判處死刑

國民海通東京十四日電　此間軍部宣稱、一九三六年二二六事變之兇犯二人、已由軍事法庭判處死刑、尚有兇犯一人、判無期徒刑云、

德義日提出復文

美國務卿和平宣言

日本竟謂遠東情形應作例外

中央華盛頓哈瓦斯十四日電　國務卿赫爾前於上月十六日發表書面談話、用以說明美國對於遠東與歐洲時局所行政策之後、日本、德意志、義大利三國駐美大使、頃亦向國務卿赫爾提出復文、日本大使齋藤並於事後宣稱、國務卿赫爾關於世界和平、所提出各項原則、均爲日本所贊同、但遠東現行情形、實與他處不同、此層不可不顧及之、德國大使狄高甫則謂、赫爾國務卿主張國際關係、務宜以和平手段成立協定、德國甚所贊同、「德國所抱見解、實與美國政府相同、於此可見矣」、義大利大使蘇維洽則謂、美國方面任何發動、其目標凡在限制軍備、樹立國際諒解、並避不干涉他國內政者、義國無不表示同情云、關於此事、各國提出復文者、已有四十國之多、赫爾國務卿頃宣稱、大多數國家對於余所主張之各項基本原則、均皆加以贊同、自足以增厚其力量云、

孔副院長

昨由捷赴奧京

國民海通捷克京城十四日電　中國行政院副院長孔祥熙、於今晨抵此、捷克外交部長克羅夫達、設宴爲孔洗塵、捷克總統貝奈斯、亦於午後接見孔副院長云、孔副院長將於明日啓程赴維也納、再經薩爾斯堡赴慕尼黑、趁德國輪船返國云、

粵救亡會請交部

發行愛國郵票

募款援助軍需

中央廣州十四日電　粵僑救亡會決議函請交部發行愛國紀念郵票、募款援助軍需、發信人除貼足額郵資外、必須加貼愛國郵票、數目不拘、又決由省市銀行發行愛國禮券、藉以廣[illegible]儲蓄之資、爲國捐輸、

常熟到日艦七艘

我江防極鞏固

常熟徐興涇口、昨日有到日艦七艘、陸戰隊有登陸企圖、但我駐軍兵力雄厚、敵如登陸、定必迎頭痛擊、江防極爲鞏固、

日領館

移軍艦上辦公

前日我國空軍出動轟炸敵艦出雲號後、瀕臨黃浦路江畔之日本領事館、深恐我空軍再往投彈、業於當晚將館中重要文件遷出、移設軍艦辦公云、

日政府

昨開緊急閣議

中央東京十五日電　十四日夜十時半、日政府舉行緊急閣議、全體閣員出席、歷時二小時半、十五日晨一時始散會、立卽發表聲明、據報載日閣將於下週決定召集臨時議會手續

本市抗敵後援會

緊急通告全市民衆(宣委會第一號)

我國全民總動員抗戰業已開始凡我愛國民衆務須依照下列各項切實實行

(一)意志要堅決態度要鎮靜

(二)無事不外出勿在街上停留勿登屋頂觀望以免危險

(三)晚間早熄燈火少作聲響

(四)節衣縮食儲備國力

(五)踴躍輸捐貢獻國家

(六)迅卽捐款捐物慰勞抗敵將士(可送後援會指定各地點)

(七)隨時隨地偵察漢奸扭交簡警

(八)隨時隨地救濟難民嘉惠同胞

(九)切勿自由行動以免牽動國策

(十)勝不可驕敗不可餒以求最後之勝利

廣州奇和堂大藥局專利茄楠氣痛藥散到畢見效神奇

張司令官治中

在前線之壯烈談話

本軍將士誓與敵人不共戴天

犧牲到底粉碎敵人侵略迷夢

京滬警備司令官張治中氏

京滬警備司令官張治中、於十四日下午四時應記者之請、在軍務怱忙中、以鎮靜堅決之態度、發表談話如左、此次日本帝國主義者在上海挑釁、藉口所謂虹橋飛機場事件、向我提出無理要求、意欲逼迫我保安隊撤退、及撤銷防禦工事、我方爲保衛國士爭取民族生存、對此無理要求斷難承認、查日軍在滬軍人、屢次衛犯我虹橋飛機場、且其陸戰隊越界布崗、尤屬見不鮮、其用意如何、可不言而知、過去我守衛機場之保安隊、始終取容忍態度、受盡侮辱、致本月九日日方海軍軍官率士兵、又乘汽車衝入日開槍擊我守兵、保安隊士兵時昌哲、當被擊斃、我方忍無可忍、祇得開槍還擊、所謂

虹橋事件

經過眞相、大略如此、事件發生以後、當在雙方調查中、且日方亦以用外交手段解決爲蒙蔽世人耳目之宣傳、一方面則從國內開出大量陸戰隊並動員正式軍隊、以兵艦三十四艘、及航空母艦駛抵上海、竟欲肆行威脅、遏我屈辱、據日方宣稱、係爲保護二萬五千名僑民而來、事實上敵方僑民、在上海從無受我威脅情事、卽在中日外交關係、極度緊張之際、我地方政府對於日僑之保護、仍無微不至、上海各國外交人員、及各國僑民有目共覩、可見所謂護僑藉口、實屬毫無理由、在日方大軍雲集之情形中、其決心向我軍進攻、企圖造成第二次一二八事變、絕無疑義、我住在上海三百萬同胞生命財產時被

暴日砲火

燬滅之危險、我僅以保安隊少數兵力負保護之責、豈能盡其維持地方治安之責任、貿然撤退、使我同胞任由暴日宰割、因此我之拒絕日方要求、實爲萬分嚴正、且在外交交涉尚在進行之時、前(十三)日下午四時、日方軍艦疾以重砲向我閘北轟擊、澈夜砲聲不絕、我方人民損失奇重、同時復以步兵衝出界外、進攻我保安隊陣地、我方仍以鎮靜態度應付、從未還擊一砲、現日方又大舉以陸海空軍進攻、我爲保衛國土、維護主權、決不能再予忍受、事至今日、和平確已完全絕望、犧牲已到最後關頭、樂備救亡、義無返顧、茲應鄭重聲明者、上海和平既爲日軍砲擊所震燬、而祖先慘淡創造之國土、復爲敵軍鐵騎所踐踏、不得不以

英勇自衛

之決心、展開神聖莊嚴之抗戰、本軍所部全體將士、與暴日誓不共戴一天、五年以來、無日不申儆軍中、以湔雪國恥收復失地爲已任、我十萬健兒之血肉、卽爲保衛國土之長城、決當以喋血淞滬長城之精神、掃蕩敵軍出境、不達保我完整領土主權之目的、誓不休止、我全國同胞、尤其京滬一帶之愛國同胞、應知此次戰爭實爲全民族存亡絕續生死榮辱之最後關頭、更爲我含垢忍辱、數十年來之最後清算、吾人實爲被壓迫求解放而戰、爲爭取國格而戰、爲保我七千年神明華冑、生斯食斯、歌斯哭斯、聚國族於斯、而億萬斯年、長養我子孫於斯、而戰務必忠勇奮發、而又沉着堅毅、百折不撓、準備熱血、不辭犧牲、以粉碎敵人侵略之迷夢、遵承我最高統帥蔣委員長之訓示、以犧牲到底之決心、必得最後之勝利、可以斷言、至於上海爲外僑聚居之地、今日日軍竟備極驕橫、不僅破壞我領土之完整、抑且妨害上海各國僑民之利益與安全、凡有識見之外部人士、定對我寄無限之同情、本軍自當盡力予以保護也、

張氏略歷

京滬警備司令官張文伯將軍、乃保定軍官學校前輩、當黃埔陸軍軍官學校成立之始、卽充該校入伍生團長、旋被任爲教育長、在蔣委員長領導之下、從事軍事教育將十三年如一日、民二十一年張將軍任第五軍軍長、乃抵抗暴日之名將、張將軍最近會告假休養、但以時局緊張、復被任現職、再作抗日之壯舉、

中央化學玻璃廠　國產的標準化學玻璃　CENTRAL GLASS　日錄備索　上海漢口路五六五號

國產　華德老牌　品質特等　花式最多　規模宏大　價格最高　好貨勿便宜　便宜無好貨　只怕不識貨　不怕貨比貨　華德工廠出品

上海機聯會　國貨聯合廣告　第八組

一心筆尖　2412　書寫流利　中西咸宜　一心藝廠出品　上海斜土路二九四弄

黑人牙膏　比衆不同　蘇蘇有聲

味寶　天廚味寶廠股份有限公司

天家用利　阿莫尼亞　是現代家庭的日用清潔劑　上海天利淡氣製品廠出品

大無畏牌　保久牌

佛慈國藥廠發行　補腎強壯　腎氣丸　各大藥房均有代售

上海益興祥製革廠

金雞老牌　益昌橡膠廠出品

555牌熱水瓶　和泰五金廠

天翔駝絨廠出品　無敵牌　仙鶴牌　獨角牌　現代牌

補使命　上海新亞藥廠製造

小朋友　請用標準國貨　鼎牌　飛機牌鉛筆

立鶴牌　中華琺瑯廠

金錢牌

五和織造廠　鵝牌

龍虎商標　人丹　全國國貨

孔雀藍布　萬字色布　完全國貨　達豐染織廠

五洲大藥房發行　五洲空心香　殺蚊功效強

因戰事激烈經財部核准
銀錢業暫仍休業
同時令各行莊迅擇安全地帶設辦事處以應支付需要
中中交農四行准明日開業

上海銀錢業休假二日、本定於今日開業、頃悉上海銀錢業公會、以戰事激烈、事實上無法營業、呈請財政部准予暫行休業、俟局勢稍定、再定開業日期、財政部業已照准、惟爲顧全人民生活所需款項支付起見、令飭轉知各行莊、迅擇安全地點、設立臨時辦事處、早日營業、並據確悉、中中交農四行、已擇定安全地點、設立臨時辦事處、准於十七日（卽星期二）開業云、玆錄銀錢業公會原呈、及財部指令如下、

公會原呈　呈爲銀錢業暫行休業、請予核准備案事、竊查滬市開戰、戰況激烈、事實上無法營業、經屬兩會聯席議決暫行休業、俟局勢稍定、隨時呈請定期開業、除通告外、合應呈請鈞部核准備案、實爲公便、謹呈財政部、具呈人上海銀行業同業公會主席陳光甫、錢業同業公會主席邵燕山、

財部指令　據稱戰況激烈、事實上無法營業、經聯席議決暫行休業等情、已悉、姑予照准、惟爲顧全存戶生活必需款項支付起見、應卽轉知各行莊、迅擇安全地點、設立臨時辦事處、早日營業、是爲至要、除轉知中中交農四行外、仰卽遵照、此令、

財政部公布
安定金融辦法

自日軍實行全面侵略後、財政部爲防止金融發生劇烈變動起見、令准銀錢業一律休假二日、一面遴集銀錢業領袖籌商安定金融辦法、中央社記者往訪財政部發言人、據云安定金融辦法、業經公佈、共爲七條、並已通令全國銀錢業於十六日起一體照辦、其要點爲節制資金外流、對於提取存款酌加限制、但對於人民生活必需之費用、仍力予顧全、而一般工商業與機關爲發放薪工之款、及於軍事有關之款、仍許通融辦理、此項辦法爲非常時期之緊急措置、俟軍事結束時、卽行停止、至銀錢業經本部核准並隨時受部監督、檢查一切表報、遵令呈送查核者、現雖限制提存、而各該行內容本部既已明瞭、則人民儲存於該行之各種款項、政府自應予以保障、不使稍受損失、各存戶儘可安心毋慮云云、玆將非常時期安定金融辦法七條附誌於後、

㈠自八月十六日起、銀行錢莊各種活期存款如須向原存銀行錢莊支取者、每戶祇能照其存款餘額、每星期提取百分之五、但每存戶每星期至多以提取法幣一百五十元爲限、㈡自八月十六日起、凡以法幣交付銀行錢莊續存或開立新戶者、得隨時照數支取法幣、不加限制、㈢定期存款未到期者、不得通融提取、到期後如不欲轉定期者、須轉作活期存款、但以原銀行錢莊爲限、並照本辦法第一條規定辦理、㈣定期存款未到期前、如存戶商經銀行錢莊同意承做抵押者、每存戶至多以法幣一千元爲限、其在二千元以內之存額、得以對折作押、但以一次爲限、㈤工廠公司商店及機關之存款、爲發付工資或與軍事有關、須用法幣者、得另行商辦、㈥同業或客戶匯款、一律以法幣收付之、㈦本辦法於軍事結束時停止、

市政府辦理
「非常時期工作」
通飭所屬酌留少數職員擔任
經費一律減至四分之一發放

市政府以本市現已開始軍事行動、各局處業務無關時局者、均應暫行停辦、所有非常時期工作、應酌留最少數職員擔任、並以戰端既開、市庫收入銳減、各機關經費、自宜力謀樽節、經於本月十三日臨時市政會議決定、自八月十六日起、各機關經費、除保安總團警察局外、一律減至四分之一發給、其暫留辦事職員、將一律發給最低限度生活費、另定標準辦法十項、昨已通飭各局處遵照辦理云、

郵政總局
昨仍照常工作

蘇州河北四川路橋、自前日起不能通行、由日軍十餘名把守、橋中佈設鐵絲網、形勢嚴重、我郵政總局正門已閉、另由南門出入、昨爲星期日、該局仍令全部工作人員照常工作、

昨日因適値星期、故須今日可以恢復、其餘各部、昨日仍照平常星期日辦公鐘點辦理云、

內河輪船
昨起全部停駛

上海戰事爆發以來、水陸交通、已陷停滯、滬杭路客車、亦已於前日起停駛、自滬避難赴滬杭甬線旅客、前日乃紛紛改搭內河小輪、以致內河各班船隻、擁擠情形、爲從來所未有、第昨晨據大通社記者探悉、北蘇州路源通、利興、正昌、興昌、立興等五輪公司、已自昨日起、將內河班次、全部停駛、申湖班則有慎興一艘、經湖社委員會向輪方設法、於前日上午九時、拖帶該船兩艘、載客約五百餘人、自北蘇州河開出、惟向隅旅客尙多、均木立河岸、情態黯然、

郵局匯兌儲金
定今日起復業
輕班郵件仍予維持

上海郵政管理局、對戰區輕班郵件、雖仍極力維持、惟送遞上已感非常困難、匯兌儲金及代收貨價各部、自奉交通部令、於十三十四停止兩日、

抗敵後援會通告
徵集慰勞物品
可向下列公布地點輸將

本市各界抗敵後援會、徵集抗敵將士慰勞品、各界輸將者、殊爲踴躍、該會昨特通告各界市民、嗣後慰勞品輸捐各就近徵集地點、玆採悉該會收集慰勞品地點、及收集慰勞品辦法如次、

徵集地點　收集慰勞品地點、㈠寶錦里棉布業同業公會、㈡北成都路和安小學、㈢靜安寺路極司非而路口民光中學、㈣慕爾鳴路福煦路口光夏中學、㈤愛多亞路中匯大樓地方協會、㈥霞飛路華龍路口華東女子中學、㈦霞飛路高恩路啓人女子中學、㈧小東門敬業中學、㈨梅家弄一區黨部、㈩文廟路民衆教育館、

徵集辦法　收集慰勞品辦法、㈠交到慰勞品時、給以正式收據、㈡征收時間、每日上午九時至十二時、下午一時至六時、㈢所收到之慰勞品、由本會送往前方、並將捐贈者之姓名、附帶開送京滬警備司令部備考、

本市保衛團
徵募新舊襯衣
望市民迅卽捐助

中日滬戰爆發後、我軍前線節節勝利、市區治安、由保衛團負責維持、團員日以繼夜、冒風耐雨、衣服盡濕、無法替換、望我愛國市民、迅以新舊襯衣捐助該團、以保全團員之健康、願捐助者、請逕交雲南路慈淑里丙子社可也、

文化界聯席會議
商討救亡要案

文化救亡協會、昨日下午二時、召集文化界團體、及有關團體代表聯席會議、計到上海文化救亡協會、華北人民救亡同盟上海支部、中國劇作者協會、上海婦女文化促進會、銀錢業聯誼會、全國律師協會、上海留日同學救亡會、上海編輯人協會、上海報告文學者協會等代表百餘人、討論結果、㈠難民問題、補充原收容所、推動各抗敵後援會、及救濟委會、安插老弱婦孺、至安全地帶、㈡組織劇團問題、卽成立戲劇工作委員會、㈢戰地服務問題、推動各團體慰勞及救護傷兵、㈣組織問題、成立幹事會、分股進行、

協大米號
以糧資敵受懲
日人出刀行兇傷人
運糧汽車卽被焚燬

貝締鏖路一〇二號協大米號、自戰事發生後、卽用紅紙大書奉公董局諭、食米祇售一元、而昨日下午二時許、該米號門首忽駛來自備汽車二輛、一輛租界照會爲一一五〇五號、一爲八五〇一號、由該號內運出食米十二袋、每輛分裝六袋、鄰近居民以該號已規定無整批食糧售出、而忽將大批食米載出、當羣赴該號窺視、發現二汽車內有日人二名押運、羣情忿激、以該號售糧資敵、當羣起向汽車攻擊、並將引擎揭開、放火焚燒、二日人當出刀行兇、一人被刺重傷、當被其兎脫、替日人開車之汽車夫一人、亦被逃走、其一汽車夫被羣衆擯毆、逃至霞飛路霞飛坊、被羣衆追及、卽由巡捕帶赴捕房、焚燒汽車、亦由捕房招來救火車救熄、至[illegible]店主及證人、由探捕帶赴捕房詢問云、

紅卍字會工作緊張
昨援出難民六萬
各方均積極進行救護工作

紅卍字會救濟隊第一二兩隊、隨時出發救濟、昨日清晨六時、該救濟隊第一二兩隊、仍同時出發恒豐橋地方、第一隊隨赴前方宋公園路、事秀路、張三橋大場一帶、救護受傷兵民、及掩埋工作、計救出受傷兵民二十餘人、送入第一臨時醫院、至第二隊、因鑒於戰區難民極衆、當與駐軍商妥、幷得工部局予以便利、卽在恒豐橋附近、僱定駁船十餘艘、聯絮河面、形若浮橋、使難民得以飄渡、自晨七時至下午三時、已有六萬人以上、以老弱婦孺爲多、均已出險、該會又於北京路山東路口、增設第三收容所、請洪詠樵君爲主任、費件甫君爲副主任、任松亭君、爲責任幹事、并聞是日下午、在法租界被飛機炸傷人民多人、已由該隊救護、送往戈登路第二臨時醫院治療云、

救護委會籌備傷兵院　救護委員會、對於傷兵之救護、玆已劃分法租界、公共租界、南市等區、作爲後方醫院、連日來各醫院收容傷兵不足百數、但此次戰爭、爲長期應戰、該會頗望本市各慈善家、多多籌設傷兵醫院、及踴躍輸將、充足給養、使民族抗戰受傷勇士、得物質上之安慰、並希各醫院多設床位、各界如捐小救護車、至於該會本日工作、㈠卽速成立市內分區急救隊、㈡卽速成立傷民治療所、㈢集中普通救護車、現正分別積極進行、

街頭難民亟待拯救　昨晚起、滬市狂風怒號、雨絲飛灑、迄猶未止、由虹口閘北逃出之難民、無家可歸、露縮街頭、任憑風吹雨打、飢寒交迫、情況悽慘、達於極點、深望全市足衣足食之同胞、慷慨解囊、予以拯救云、

中青年團分頭接洽　中華青年抗敵救亡團、日來積極工作、異常緊張、玆悉該團爲出發前線陣地救護工作、（專任前線傷兵擔負救護）起見、會特派田慧敏同志持函向中德醫院、人和醫院、震旦大學、傷兵醫院等各地接洽傷兵事宜云、

受訓僧侶昨晨出發　各慈善團體聯合救災會、以所有救護人員、不敷支配、特令前次受訓之僧侶一百名、於昨晨開始出發、赴各戰區救護難民云、

滬興電台代訪散失　自日軍在滬挑釁後、滬北居民紛紛出走、多有中途失妻子女散失者、情形極爲悽慘、本市華興電台、昨特公告、如難民中有家庭骨肉離散、而無法團聚者、可至成都路靑島路該台登記、俾代設法尋覓云、

太平洋上
昨起新颶風
原有一颶風進展轉慢

據本市徐家匯天文台報告、最近太平洋中所發生之颶風、昨日下午二時已進展至北緯三十三度、東經一百廿一度之點、方向爲北北西或北西、風力六十海里、又同日下午四時報告、颶風在北緯三十三度半、東經一百二十度之點、方向爲北西、風力爲六十海里、察其地點當在江蘇省海州附近、風勢已見慢、又據該台報告、昨日太平洋中又發生一新颶風、昨晨六時在北緯十七度、東經一百三十四度、方向爲北西、風力爲一百廿海里、

法籍女護士
巴娜亞夫人
熱心看護工作

自滬戰發生以來、軍士及民衆受傷頗衆、卽以太和傷兵醫院一處而言、幾達百人、聞該院現有一法籍女護士巴娜亞夫人、亦已自願加入看護工作、日夕看護、不辭勞苦、外人熱心如此、實足欽佩、又該院不久擬組前方救護隊、各界如能以卡車借用或捐贈者、當竭表歡迎、此外醫藥品現仍缺乏、甚盼從速慷慨接濟云、

海員抗敵會
進行戰時工作

中華海員抗敵後援會、常務委員王寄一、彭伯威、李遂先等、鑒於前方戰事激烈、後方重要工作急待進行、特決定卽日進行下列各項工作、㈠關於前方慰勞事宜、着由程公俠、張東林負責辦理、海員總會海員黨部上海分會、先行儘量籌款、購用各項乾糧及醫藥物品等件、㈡組織海員戰地服務團、與本埠紅十字會紅萬字會等團體合作進行、由王雅倫毛材豐、負責辦理、㈢組織宣傳隊、擴大抗敵宣傳工作、由李劍白、王仲明負責、並派程德源、殷景哉、周濂、王碩如、陳元龍、劉㵐公、章友石、陳叔揚等爲大隊長、卽日分頭開始工作云、

工部局
組織運輸委員會

工部局已組織一小組委員會、以管理公共租界內運輸事務、該會秘書在江西路工部局第一六五號室辦公、（電話一五三四九號）凡欲請求工部局給與運輸上之便利者、應向該祕書接洽、勿往商團司令部、

慰勞將士救濟災民
捐款更形踴躍
地方協會公布昨日以前所得

自盧案發生後、各界人士、願將捐款交與上海市地方協會、彙往北方、現在滬變發生、捐款者更形踴躍、該會對於捐款用途、悉依捐款人意旨辦理、其未指定用途者、卽由該會轉送收受救國捐之各銀行、玆將昨日以前、捐款人姓名數量探得如後、尙盼各界繼續捐助、

㈠救護捐款　張菊生君二百元、楊壽生君五千元、沈信卿君二百元、康元製罐廠二百五十元、蜀商公益會捐五百元、㈡救濟捐款楊壽生君五千元、張菊生君一百元、施士林君、鄭維周君、宋國良君、李貫三君、方小赦君合捐一百元、趙鐵聲君、唐金麟君、合捐一元一角、鄒秉文君一百元、嚴慶瑞君一千元、嚴慶祺君五百元、嚴慶祥君一千元、蜀商公益會五百元、新新公司三百元

㈢慰勞捐款　沈先生十元、上海慈善團體聯合會救災會一百元、太和藥房七十七元、鄒杏庚一百元、錢瑞初十元、謝慶年二元、蘇淡二小妹妹三元、王公館奶奶三元、汗雲寶、盧鑫記成衣舖經手十四元、邵處白十元、陳有成廿五元、浦東皮鞋店十元、汪永義一元、黃見村一元、得利車行三十元、張家慶張家慰二元、王松雲五元、黃孟孫黃合捐十元、饒季臣一元、鴻興襪廠十五元、張世雄五十元、王美麗女士二元、聯興號四十元、大華綢緞棉布莊同人念二元、王趙潘高陳合捐十元、陳蓉卿念元、胡經慶四十五元、高梅三四十元、邵程鴻十五元、曹公義五元、曹公權小洋五十二角、曹公志一元、梅女士銀洋三元、命戒一只、銀手鐲一只、周長根經手九元四角、劉阿壽經手十元八角、

㈣未指定用途者　李登輝二百元、程孝瑜一百元、胡厥文月捐五十元、

胡文虎電囑輸捐藥品

又訊、華僑巨商胡文虎、昨有電囑虎標永安堂經理胡桂庚、對抗敵將士加以慰勞、特捐八卦丹、萬金油、頭痛粉各五十打、以後將繼續供給、又慶豐煤號小主人徐思良、亦捐國幣百元、囑文化救亡協會購買麵包、轉送前方、

時局日趨嚴重

兩特區緊急處置 昨宣布戒嚴

每晚十時後不准通行 電車汽車昨仍未恢復

滬戰有擴大之勢、租界當局、於昨夜起宣布戒嚴、至界內各公共交通工具、則均停駛、各大商店亦停止營業、全市已呈戰時狀態、茲將各情誌後、

——租界一般狀況——

前日我軍之進展、公共租界東區已陷於火線之中、該區各國人士、紛紛避入租界、蘇州河之南、居民陡增、且以午後、外灘方面、空戰之激烈、人民向西奔馳、致南京路一帶各商店嚴閉鐵門、以防意外、駛行外灘、與靜安寺間之電車公共汽車、當即停駛、昨日仍未恢復、而法租界區內各路電車公共汽車亦全停、特爲交通之唯一工具、僅有少數之黃包車、故均抬高車價至三五倍以上、路上行人稀少、僅有自備汽車之往來飛馳、各菜市因來源幾絕、物價高漲、幸小商店、尚開一小門營業、而小烟兌店則任意壓低法幣兌價、殊爲可惡、

——同時宣布戒嚴——

公共租界及法租界當局、因時局嚴重、特於昨日起、實行緊急辦法、同時宣布戒嚴、一律規定於下午十時起至翌晨五時止、禁止通行、如有特別或緊急工作之人員、欲在上開時間內往來兩租界或在租界內通行者、須領取通行證方可通行、公共租界方面、可向工部局警務處車照股請領（辦事處在四馬路中央捕房內）法租界方面、則由法總巡捕房發給、請領時均須繳呈本人二寸相片兩張、茲錄兩租界布告如下、

——公共租界佈告——

公共租界工部局昨揭佈告示云、爲宣佈緊急辦法事、照得本局爲維持公共租界內之治安、及良好秩序、並保護所有安分住戶起見、合行警告一切界內居民、自夜間十時到次晨五時止、概須留居戶內、不得外出、倘有任何人士、不遵守本告示所開辦法、或妨礙本局警員及其他經授與特權、以維持治安秩序之本局人員、或藐玩其職權或有任何破壞治安秩序之舉動者、立即拘究、上開規定、當由本局嚴厲執行不貸、仰居民一體懍知、特此告示、總辦費利溥、

——法租界之佈告——

法租界當局亦布告云、茲因上海時局嚴重、法當局決定採取對於極度維護租界內任何國籍居民安全之辦法、此種辦法施行、於尊重各人之自由意見、仍時關心、而於維持嚴格的中立、及避免一切妨害民衆公益、阻礙警力妥善執行維持治安任務、亦時關心、爲此自本日起、㈠禁止各路上集合、㈡禁止任何場合公私運動、開會演講、㈢凡嫌疑之人、立加逮捕、携帶軍械而無正式執照者、解該管法庭訴究、㈣傳佈偏激謠言、及虛妄消息之人、亦加以訴究、㈤如夜間關閉鐵門、及租界入口、認爲必要時、凡須出入租界、應備通行證一紙、可備本人照片兩張領取、居民如需通行證、㈥如時局遷延時日、所有專任指揮交通之巡捕、均出動警備、故請公衆在路上行走時、須格外謹愼、藉以便利交通、總辦法勃爾、

◇　◇　◇

糧業應抑止糧價

糧價陡漲糧商團體應負責任 當此非常時期應有良知覺悟

鄭寶照談

自本月十三日、日本陸戰隊武力侵我淞滬以來、本市米粉價格步漲、於民食所關至重、記者特趨訪財政部糧食運銷局局長鄭寶照氏、探詢意見、據談叅日揭開淞滬戰幕、至今僅祗三日、糧價即呈如此陡漲、吾人認爲糧商團體應負責任、蓋目今本市糧食存糧、據糧食業到銷委員會之調查、米四〇五・一九七包、現在戰爭發生以後、中樞當局對本市對外交通、仍在竭力維持、况安徽湖南蕪米各省糧價、依本局調查、蕪湖每石平均八元二角、南昌每石平均八元(一)九分、長沙每石平均八元一角九分、與本市糧價相差至鉅、糧食界應體國家整個政策、激發愛國熱忱、維持人心、充實國力、若任意居奇操縱、政府決不坐視、必有嚴厲處分、是以當此非常時期、糧業商人、應有其良知之覺悟也、

大世界前炸彈慘劇 特一二院昨驗屍

死亡已達六百餘人

前日下午、我空軍飛機因受傷、在法租界大世界上空落下炸彈爆裂、死傷難民及在兩傍聞觀之男女老幼數約六七百以上、昨日上午十時許、法捕房報請特二法院、由首席檢察官孫紹康、偕王任、黃共鳴兩檢察官、魏姜兩法醫、與書記官等、會同法警務處會辦饒伯澤、率同警務處職員、赴上述各處檢驗尸體、計同仁輔元分堂內尸體廿八具、徐家匯路工部局墳地尸體四五三具、海格路紅十字會醫院太平間內尸體六七十具、廣慈醫院內尸體卅餘具、台拉斯脫路工部局醫院內尸體七具、（內計美僑二人、俄僑一人）、巡捕一二二二號、二五二二號、一四九號三人又女僕一人）普鍾路捕房對面工部局房子內尸體三具、共計約六百有另、各尸體完全者約半數、其餘類皆斷肢折足、慘不忍覩、驗後由檢察官命書記官塡明尸格、諭令普善山莊、內有葛永堂、簡悲麟、任鳳儀、黃兩樓、女孩周陶桃等五具尸體、經家屬認明、自行備棺收殮、其餘無主各尸、大半由同仁輔元堂給棺埋葬、

同濟大學設臨時辦事處

國立同濟大學、已於公共租界靜安寺路地豐路廿九號、賃屋臨時辦公、並悉該校所有機械儀器圖書案卷、已經悉數移運安全地區放置、仍將遵照部令、移地照常開學上課云、

◇　◇　◇

國立暨南大學通告

本校大學部暨附屬中學因時局關係在上海法租界愛麥虞限路四十五號設立臨時辦事處所有臨時辦事處職務業由原有職員二十餘人分別擔任因地位狹小不能容納多人其他原有職員暫時勿庸來處辦公特此通告

廣東旅滬同鄉會救濟難民委員會緊急啓事

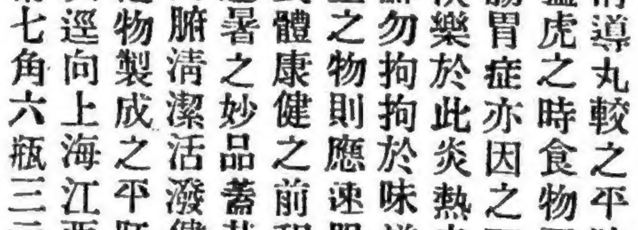
廣東各界旅滬同鄉先生公鑒滬上戰事爆發我同鄉在戰區被難者不下數萬人無衣無食無家可歸情狀至慘觸目傷心本會即日成立廣東旅滬同鄉會救濟難民委員會積極進行收容給養等救濟工作惟茲事體大需款孔亟除由席捐二萬餘元以應急需外仍屬杯水車薪無濟於事務懇各界同鄉善士慨解仁囊共襄義舉多多益善小亦無拘惟盼速捐俾紓急難曷勝盼禱惠捐款請交下列各處代收

廣東銀行　泰和興銀公司　國華銀行　生大信託公司　東亞銀行　先施公司　永安公司　大新公司　新新公司　麗華公司　廣東旅滬同鄉會救濟難民委員會

林炳炎　陳炳謙　温欽甫　蔡增基　郭順　馮炳南　周清泉　郭仲良　盧興原　楊梅南　饒韜叔　霍亞民　崔聘西　李澤　何樹生　方椰生　楊潤之　馮少山　陳其芬　陳鳳元　蔡慧民　郭啓明　冼冠生　盧頌虔　梁海籌　梁炎常　梁維四　馮佐之　姜和椿　崔挺東　杜俊初　黎樹芳　李銘慈　李健良　蔡乃誠　黃翰良　馮蘭臯　馮溢源　林毅伯　陳仲文等同啓

清導丸與秋老虎

秋老虎一至君之需要清導丸較之平時尤爲亟切蓋際此秋陽如炙熱氣逼人猶如猛虎之時食物更易腐敗偶爾誤食則內臓即被擾亂而各種腸胃症亦因之而起矣爲預防此種疾病藉以保障君之康健快樂於此炎熱之中君宜謹慎飲食凡食物均應擇其純潔新鮮勿拘拘於味道與價値苟君於不知不覺中已誤食有碍衞生之物則應速服一劑清導丸將此種有害食物在尚未損害貴體康健之前和平而澈底地排出體外　清導丸亦爲助君道暑之妙品蓋其功能清除內臓所積生熱有毒之廢料維持內臓清潔活潑健康而使君平安快是故君宜常備此全用植物製成之平肝潤腸良藥而獲其裨益　各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶法幣七角六瓶三元五角郵力不取



(國民政府衛生署許可證成字第二六號)

中國紅十字會總會緊要啓事

(一)本會旗幟臂章。均蓋有總會關防。及所屬各機關印章。外間如有發現冒充或聲明作廢之旗幟臂章。皆須嚴厲取締。至個人或與本會無關之團體欲借領旗章。另作他用。則格於國際章約斷難通融二則整個軍事救護蒙其不利未便發給請勿徒勞往返諸君愛國愛本會諒能鑒此苦衷也

(二)本會對於此次滬戰救護傷兵計劃早經將救護隊派赴附近各地駐紮分別流動工作傷兵醫院多設後方並不專從租界着眼自戰事爆發後工作極度緊張茲因各界紛紛探詢傷兵狀况故特公佈如上

(三)此次戰事蔓延南北本會辦理救護負擔綦重需經濟藥品急待各界捐輸除需要鉅量現款購辦各項專門器械並作交通費用及救護人員生活費用外其物質方面爲急救包棉花紗布傷兵衣服布疋被服醫用藥品運輸汽車毛毯電筒行軍床鋪蓋袋等請求各界迅速援助

(四)倘荷各界捐助物品現款無論鉅細均請逕送麥根路西首新閘路八五六號本總會樓上收捐處當即掣給正式收據爲憑本會歷來從未派人在外募捐如有發現假借名義欺騙斂財者請即報告本會或隨時扭送法辦

中央信託局公告 第十一號

本局奉令接收中國實業銀行特別有獎儲蓄手續尚未完竣各項帳目查核需時其整理日期經呈准財政部展至九月十六日開始除屆時由本局中央儲蓄會遵照核定辦法辦理並另行通告外特此公告

上海市銀行錢業同業公會緊急公告

本日（十五）銀錢業議決因滬市戰况激烈事實上無法營業請部電呈准財政部特准暫行休業一候局勢稍定再行呈請財政部即行開業特此公告

中央儲蓄會通告

本會第十七期抽籤定於今日下午二時在上海愛多亞路浦東同鄉會公開舉行務希各界及儲戶惠臨參觀特此通告

國債基金管理委員會廿六年七月份基金收支報告

[illegible]

第二期鐵路建設公債 十六年七月份

[illegible]

共計國幣四百二十七萬五千九百六十六元二角五分

芳香撲鼻　甘涼可口　我最愛之

使館牌

CPA-48